
voxtel®

Руководство по эксплуатации

PROFI 7270

Комбинация из проводного
и цифрового беспроводного
телефона (DECT)
с автоответчиком



При аварийном отключении электропитания осуществление телефонной связи возможно только с базового блока телефона.

**Перед началом работы внимательно прочтите
данное руководство.**

Внимание - аварийный режим

Носимая трубка PROFi 7270 не предназначена для осуществления телефонной связи при отключении электроэнергии.

Для экстренных случаев используйте базовый блок.

Комплектация:

- Проводной телефон/база;
- Телефонный кабель;
- Сетевой адаптер для базы;
- Беспроводная телефонная трубка (до 5 штук, в зависимости от типа модели);
- 2 аккумуляторные батареи и крышка аккумуляторного отсека для каждой трубки;
- Зарядное устройство и сетевой адаптер (до 5 штук в зависимости от типа модели).

Сохраните упаковку на случай возможной транспортировки.

Сохраните чек и гарантийный талон.

Подключение и условия использования

Вы можете подключить PROFi 7270 к прямой абонентской линии (DEL - линия, непосредственно соединенная с местной телефонной станцией, имеющая собственный абонентский номер) через дополнительную розетку, подключенную к DEL, или к офисной АТС.

Не подключайте PROFi 7270 в качестве дополнительного телефонного аппарата к таксофону.

Внешний вид базового блока

Индикатор вызова и определителя номера

Индикатор загорается при подключении к телефонной линии.

Индикатор мигает во время использования носимой трубки, и при наличии на трубке новых записей определителя номера.

Индикатор определителя номера

Индикатор мигает при появлении новых записей определителя номера на базе.

Поиск трубки

Нажмите, чтобы все зарегистрированные на базе трубки начали подавать звуковой сигнал.

Сохранение

Нажмите, чтобы сохранить номер в памяти телефона для быстрого набора.

Удержание

Нажмите для выключения микрофона и использования мелодии.

R (Recall)

Нажмите, чтобы изменить мелодию и громкость звонка.

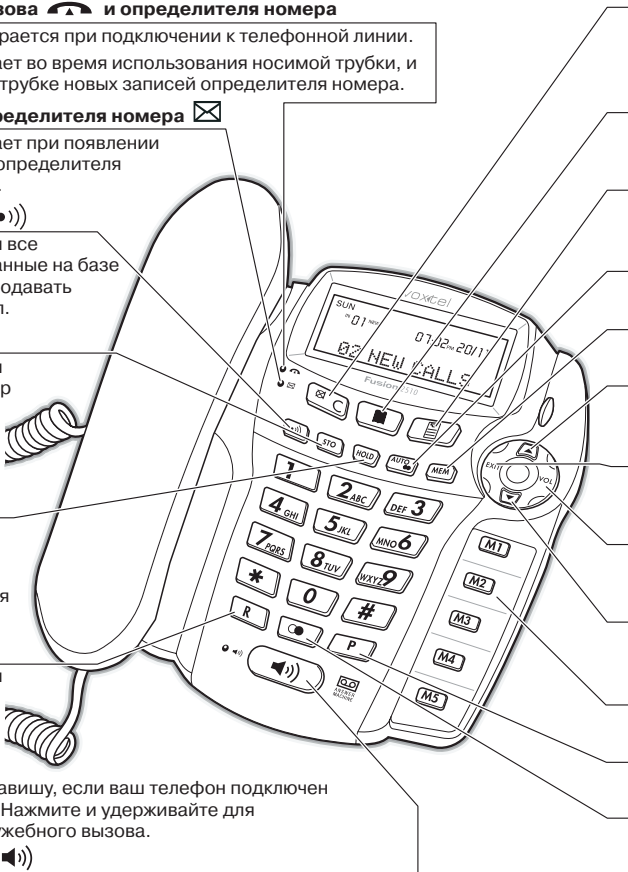
Используйте клавишу, если ваш телефон подключен к офисной АТС. Нажмите и удерживайте для выполнения служебного вызова.

Громкая связь

Нажмите, чтобы выполнить, принять или завершить вызов.

Нажмите, чтобы включить или выключить режим громкой связи.

Индикатор загорается при включенном режиме громкой связи.



Выключение микрофона/С (Отмена)

Нажмите для выключения микрофона, чтобы абонент не мог слышать вас.
При вводе номера или использовании функций меню нажмите, чтобы удалить набранные символы.

Телефонная книга

Нажмите, чтобы сохранить номер в памяти телефона или выполнить вызов на номер, сохраненный в памяти телефона.

Меню /OK

Нажмите, чтобы войти в меню.

Нажмите для подтверждения выбора при работе с функциями меню.

Автодозвон

Нажмите для автоматического повтора вызова занятого номера

Память

Нажмите, чтобы выполнить вызов на один из номеров быстрого набора



Нажмите в режиме работы с меню для перемещения по функциям.

Нажмите, чтобы войти в список записей определителя номера.

Выход

Нажмите в режиме работы с меню или телефонной книгой для возврата в режим ожидания.

Громкость

Нажмите во время вызова, чтобы настроить громкость динамика трубки или громкой связи.



Нажмите в режиме работы с меню для перемещения по функциям.

Нажмите, чтобы войти в список определившихся номеров.

Клавиши прямого набора М1-М5

Нажмите, чтобы вывести на дисплей номера прямого доступа.

Пауза

Нажмите, чтобы ввести паузу.

Повтор вызова

Нажмите, чтобы выполнить вызов последнего набранного номера

Внешний вид носимой трубки

Клавиши Вверх ▲ и Вниз ▼

Нажмите, для просмотра списка набранных номеров.

Нажмите для перемещения по функциям меню.

Выключение микрофона ☒ /С (Отмена)

Нажмите для выключения микрофона, чтобы абонент не мог слышать вас.

Нажмите, чтобы удалить набранные символы, или вернуться в предыдущее меню.

Вызов

Нажмите, чтобы выполнить, принять или завершить вызов.

OO/R (Recall)

Нажмите, чтобы войти в режим управления автоответчиком.

Используйте клавишу, если ваш телефон подключен к офисной АТС.

Нажмите и удерживайте для выполнения служебного вызова.

Меню

Нажмите, чтобы войти в меню.

* Нажмите во время набора номера для временного перевода в тональный режим.

OK

Нажмите для подтверждения выбора при работе с функциями меню.

Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить телефон.

Нажмите в режиме разговора, чтобы с помощью клавиш Вверх и Вниз настроить громкость динамика трубки или громкой связи.

Громкая связь

Нажмите, чтобы включить или выключить режим громкой связи.

Определитель номера / Пауза

Нажмите, чтобы войти в список записей определителя номера. Нажмите, чтобы ввести паузу.

Интерком

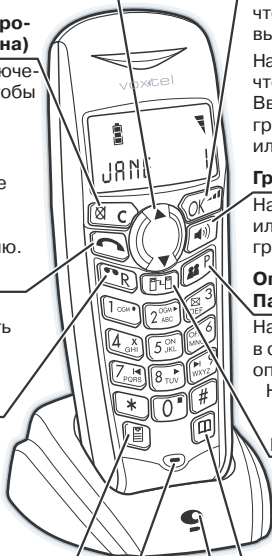
Нажмите, чтобы выполнить внутренний вызов (если на базе зарегистрировано 2 и более носимых трубки).

Телефонная книга

Нажмите, чтобы выполнить вызов на номер, сохраненный в памяти телефона.

Индикатор зарядки

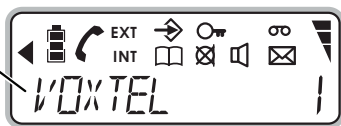
Индикатор загорается во время зарядки аккумуляторов носимой трубки.



Микрофон

Дисплей носимой трубки

Имя трубки
Длительность вызова появляется на дисплее через 15 секунд после нажатия клавиши вызова.



Дисплейные символы

	Стрелка влево	Набранный номер имеет больше 12-ти цифр.
	Уровень зарядки	Когда символ зарядки аккумуляторов показывает "почти разряжен" (), поставьте телефон на базу или зарядное устройство. Во время зарядки аккумуляторов символ изменяется.
	Внешний вызов	Символ вызова появляется при соединении с телефонной линией. EXT мигает при входящем вызове.
	Внутренний вызов	Символ мигает при осуществлении внутреннего вызова. INT горит при включенном режиме поиска носимой трубки.
	Меню	Символ появляется при использовании меню.
	Телефонная книга	Символ появляется при использовании телефонной книги.
	Блокировка	Клавиатура заблокирована.
	Микрофон	Микрофон отключен.
	Громкая связь	Включен режим громкой связи.
	Автоответчик	Автоответчик включен.
	Новый вызов	Пропущенные вызовы.
	Уровень сигнала	Уровень сигнала между носимой трубкой и базой. Символ мигает, когда трубка пытается установить радиосвязь с базой. Если символ начинает мигать, перейдите ближе к базе.

Содержание

Перед установкой	10	Вызов на номер из телефонной книги23	
Выбор месторасположения базового блока и зарядного устройства	10	Удаление номера из телефонной книги ..23	
Радиосигналы между телефонной трубкой и базовым блоком	10	Определитель номера (CID) 24	
Подключение к электросети	10	Примеры записей	24
Установка	11	Просмотр записей	25
Перед началом работы	13	Вызов на номер из списка	25
Электрическая безопасность	13	Удаление записей	25
Радиопомехи	13	Сохранение номера из списка	25
Предупреждение о выходе из зоны действия базового блока	13	Отметить номер как VIP	26
БАЗОВЫЙ БЛОК		<i>Удаление отметки VIP</i>	26
Установка даты и времени	14	Настройка базы	27
Мелодия и громкость звонка	16	Язык дисплея	27
Поиск носимой трубки	16	Дата и время	27
Функции вызова	17	Контраст дисплея	27
Выполнение вызова	17	Длительность Flash	28
Прием вызова	17	Тип набора номера	28
Завершение вызова	17	Прямой вызов	28
Использование режима громкой связи ..	18	<i>Включение функции</i>	28
Настройка громкости громкой связи	18	<i>Выключение функции</i>	29
Повтор вызова последнего набранного номера	18	НОСИМАЯ ТРУБКА	
Список набранных номеров	18	Функции вызова	30
<i>Вызов на номер из списка</i>	18	Использование режима громкой связи ..	30
<i>Удаление номера из списка</i>	19	Выполнение вызова	30
Автодозвон	19	Прием вызова	30
Удержание вызова	19	Завершение вызова	30
<i>Использование музыки во время удержания</i>	19	Повтор вызова последнего набранного номера	30
<i>Выключение микрофона</i>	20	Вызов из списка набранных номеров ..	30
Использование памяти	21	Выключение микрофона	31
Сохранение номера в памяти прямого доступа	21	Телефонная книга	32
Сохранение номера для быстрого набора	21	Сохранение номера	32
Прямой доступ и быстрый набор	22	Удаление записи	32
Сохранение номера в телефонной книге	22	Вызов на сохраненный номер	33
		Изменение записи	33
		Определитель номера (CID)	34
		Просмотр записей	34
		Вызов на номер из списка	35
		Удаление записи	35
		Удаление всех записей	35

Настройка звука	36	Управление автоответчиком	52
Громкость динамика трубки и громкой связи	36	Исходящее сообщение (OGM)	53
Мелодия звонка трубки	37	Запись исходящего сообщения	53
Громкость звонка трубки	37	Воспроизведение исходящего сообщения	53
Звук клавиш	38	Включение и выключение автоответчика	54
Сигнал о низком заряде аккумуляторов ..	39	Включение автоответчика	54
Сигнал о выходе из зоны действия базы	40	Выключение автоответчика	54
Настройка трубки	41	Включение режима “Только ответ”	55
Имя трубки	41	Входящие сообщения	56
Автоответ	41	Перехват вызова	56
Язык дисплея	42	Запись напоминания	56
Блокировка клавиатуры	43	Воспроизведение сообщений	57
<i>Быстрый метод блокировки</i>	43	Во время воспроизведения	57
PIN-код	44	Настройка автоответчика	58
Сброс настроек	45	Установка количества звонков	58
Сброс с использованием PIN-кода	45	Длительность входящих сообщений	59
Сброс без использования PIN-кода	45	Установка кода удаленного доступа	60
Использование нескольких носимых трубок	46	Удаление сообщений	61
Внутренний вызов	46	Удаление сообщения	61
Прием внутреннего вызова	47	Удаление всех сообщений	61
Завершение внутреннего вызова	47	Удаленный доступ	62
Перевод вызова	47	Клавиши управления при удаленном доступе	63
Переключение между двумя вызовами ..	47	Удаленное включение автоответчика	63
Конференц-связь	48	СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	
Сигнал внешнего вызова	48	Устранение неисправностей	64
Регистрация носимой трубки	49	Уход и меры предосторожности	70
Регистрация и перерегистрация трубки ..	49	Гарантия и обслуживание	71
Снятие регистрации трубки	50	Технические характеристики	72
Регистрация на базе DECT другого производителя	50	Указатель	73
АВТООТВЕТЧИК			
Об автоответчике	51		

Перед установкой

Выбор месторасположения базового блока и зарядного устройства

Установите базовый блок и зарядное устройство на ровной поверхности так, чтобы:

- Вилка сетевого адаптера непосредственно подключалась к розетке сети питания переменного тока напряжением 220 В. Не пытайтесь удлинить кабель питания для подключения к сети;
- Телефонный шнур подключался к розетке телефонной линии или к дополнительной розетке (только для базового блока; зарядное устройство к телефонной линии не подключается);
- Вблизи не было других радиотелефонов. В противном случае могут возникнуть радиопомехи;
- Вблизи не было воды и помещений с повышенной влажностью;
- Вблизи не было электрических приборов (база должна находиться вдали от холодильников, стиральных машин, микроволновых печей, ламп дневного света, телевизоров и т.п.).

Радиосигналы между телефонной трубкой и базовым блоком

Для совместного использования носимой трубки и базового блока необходимо, чтобы между ними сохранялась устойчивая радиосвязь. Необходимо иметь в виду следующее:

- Любые крупные металлические предметы, такие как, например, холодильник, расположенные между носимой трубкой и базовым блоком, могут блокировать радиосигнал;
- Другие твердые объекты, например, стены, также могут снизить мощность сигнала.

Подключение к электросети

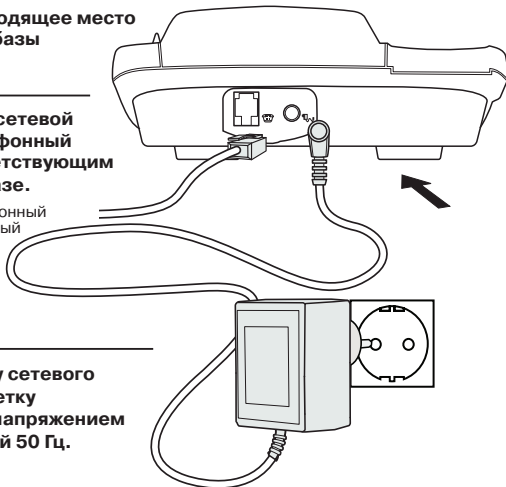
ВНИМАНИЕ! Базовый блок и зарядное устройство должны использоваться только с поставляемыми в комплекте сетевыми адаптерами. Использование любого другого адаптера может привести к неисправностям, на которые не распространяется действие гарантийных обязательств.

Установка

- 1 Выберите подходящее место для установки базы**
(см. стр. 10).

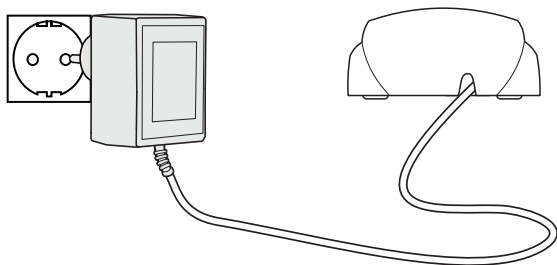
- 2 Подсоедините сетевой адаптер и телефонный кабель к соответствующим разъемам на базе.**

Используйте телефонный кабель, поставляемый в комплекте в комплекте PROFI 7270.



- 3 Включите вилку сетевого адаптера в розетку электросети с напряжением 220 В и частотой 50 Гц.**

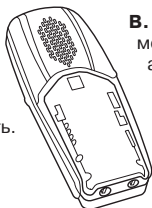
- 4 Подключите сетевой адаптер зарядного устройства в розетку электросети с напряжением 220 В и частотой 50 Гц.**



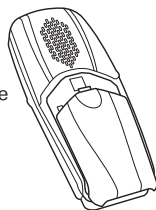
Установка

5 Установите комплект аккумуляторов в носимую трубку.

А. Установите две аккумуляторные батареи, как показано на рисунке. Соблюдайте указанную полярность.



В. Поставьте на место крышку аккумуляторного отсека, двигая ее до щелчка.



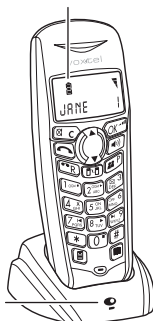
Не используйте обычные одноразовые батареи!

Символ уровня зарядки аккумуляторов мигает

6 Перед первым использованием необходимо полностью зарядить аккумуляторы.

Если вы правильно установили трубку для зарядки, последует короткий звуковой сигнал. Оставьте трубку на базовом блоке или зарядном устройстве на 15 часов.

Символ уровня зарядки аккумуляторов мигает. Индикатор зарядки горит.

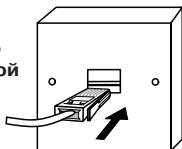


Индикатор зарядки горит

7 Подключите базу к телефонной линии.

Рекомендуется подключать базу к телефонной розетке при выключенном сетевом питании.

Примечание: Зарядное устройство не имеет подключения к телефонной линии.



Все функции телефона работают только при условии его подключения к электросети.

Перед началом работы

Электрическая безопасность

- Не следует устанавливать базовый блок и зарядное устройство вблизи от источников повышенной влажности. Электрическое оборудование может стать причиной серьезных травм, если вы пользуетесь им, будучи мокрым, или стоя в воде.
- Если базовый блок или зарядное устройство упали в воду, **НЕ БЕРИТЕ** его, пока не отключите вилку сетевого адаптера и телефонный шнур из розеток.
- **НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** телефон на улице во время грозы. Если в вашем районе буря, отключите базовый блок от телефонной линии и сетевого питания.

Радиопомехи

Если во время разговора качество звука ухудшилось при вашем перемещении, это вызвано действием помех между базой и носимой трубкой. Возможно, вы слишком близко подошли к другому телефону или электрическому прибору.

Для ликвидации помехи перейдите на другое место. В противном случае разговор может быть прерван.

Предупреждение о выходе из зоны действия базового блока

Если, перемещаясь во время разговора, вы услышите предупредительный сигнал и/или звук ослабевает или искажается, возможно, вы оказались вне зоны действия базы. Необходимо подойти ближе к базовому блоку в течение 20 секунд до выключения предупреждающего сигнала. В противном случае связь может быть прервана.

Если трубка находится вне зоны действия базы, на ее дисплее горит надпись **SEARCH (Поиск)** и мигает символ сигнала.










Перед тем как вы сможете сделать вызов, подойдите ближе к базе, пока на дисплее носимой трубки не появится имя трубки и ее номер, а символ сигнала перестанет мигать.

Установка даты и времени




Для установки даты и времени используйте базовый блок.

День недели, дата и время отображаются на дисплее базового блока. Если вы подключены к услуге определителя номера (см. стр. 24), время и дата будут установлены автоматически с первым входящим вызовом. Если вы не используете услугу определителя, необходимо выполнить установку вручную.

PROFI 7270 автоматически определит день недели. Поэтому, даже если вы используете услугу определителя номера, убедитесь, что текущий год задан телефонной сетью верно.

- 1  **Нажмите клавишу МЕНЮ, а затем клавишу ▲.**
⇨ На дисплее появится **2. DATE/TIME (2. Дата/Время).**
- 2  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇨ На дисплее начнет мигать текущий год (по умолчанию 2006).
- 3  **Если необходимо, используйте клавишу ▲ или ▼, чтобы установить нужный год.**
- 4  **Нажмите клавишу МЕНЮ для подтверждения.**
⇨ На дисплее начнет мигать месяц.
- 5  **Если необходимо, используйте клавишу ▲ или ▼, чтобы установить нужный месяц.**
- 6  **Нажмите клавишу МЕНЮ для подтверждения.**
⇨ На дисплее начнет мигать дата.
- 7  **Если необходимо, используйте клавишу ▲ или ▼, чтобы установить нужную дату.**
- 8  **Нажмите клавишу МЕНЮ для подтверждения.**
⇨ На дисплее начнет мигать час.
- 9  **Если необходимо, используйте клавишу ▲ или ▼, чтобы установить нужный час.**
⇨ Время отображается в 24-часовом формате.

Установка даты и времени

- 10  **Нажмите клавишу МЕНЮ для подтверждения.**
⇒ На дисплее начнут мигать минуты.
- 11  **Если необходимо, используйте клавишу ▲ или ▼, чтобы установить нужную минуту.**
- 12  **Нажмите клавишу МЕНЮ для подтверждения.**
⇒ Дисплей перейдет в режим ожидания.



Мелодия и громкость звонка

Вы можете выбрать одну из 17 мелодий и один из 4-х уровней громкости звонка базового блока. Также вы можете выключить звонок базового блока.

Выполните следующие инструкции, не поднимая трубку с базы.

- 1  **Нажмите клавишу R.**
- 2  **Используя клавиши ▲ и ▼, выберите нужную мелодию.**
 ⇨ Если вы установили **RINGER OFF (Звонок выкл.)**, база не будет звонить при входящих вызовах. **NORMAL RINGER (Обычный звонок)** - это простая мелодия.
 Когда на дисплее отображается номер нужной мелодии...
- 3  **Нажмите клавишу громкости, чтобы настроить громкость звонка.**
- 4  **Нажмите клавишу Меню для подтверждения выбора мелодии и уровня громкости звонка.**

Поиск носимой трубки


- 1  **Нажмите клавишу поиска трубки.**
 ⇨ Все носимые трубки, зарегистрированные на базе будут подавать сигнал, а на их дисплеях начнет мигать надпись **INT 0000**.
 Чтобы остановить сигнал:
- 2  **Нажмите клавишу поиска трубки еще раз или нажмите любую клавишу на любой трубке.**


Если на базовом блоке зарегистрировано 2 и более носимые трубки, вы можете устанавливать между ними внутреннюю связь, а также переводить вызовы с трубки на трубку. Однако, вы не сможете переводить вызовы с базы на носимые трубки.

Функции вызова

Чтобы выполнить или принять вызов, вы можете поднять трубку с базы или использовать громкую связь. При использовании громкой связи говорите спокойным разборчивым голосом на расстоянии 20-30 см от телефона.

Выполнение вызова


1  Поднимите трубку или нажмите клавишу громкой связи.

2  Используя клавиатуру, введите номер телефона.

Вы также можете сначала ввести номер. В этом случае у вас появляется возможность исправить неправильно набранные цифры.



1  Используя клавиатуру, введите номер телефона.

Чтобы стереть неправильно набранные цифры одну за другой, нажимайте клавишу **C (Отмена)**.


2  Поднимите трубку или нажмите клавишу громкой связи, чтобы выполнить вызов.

Прием вызова

При входящем вызове телефон начинает звонить, а на его дисплее отображается надпись **CALL (Вызов)**. Если вы подключены к услуге определителя номера (см. стр. 24), на дисплее отображается номер вызывающего абонента. Если данный номер был сохранен ранее в памяти телефона, на дисплее отображается имя записи.

 или  Поднимите трубку или нажмите клавишу громкой связи.

Завершение вызова

 Положите трубку или нажмите клавишу громкой связи.

Убедитесь, что индикатор вызова погас (он может мигать, если на носимой трубке имеются новые записи определителя номера).

Функции вызова

Использование режима громкой связи



Чтобы во время разговора включить громкую связь:

Нажмите клавишу ГРОМКАЯ СВЯЗЬ и положите трубку.

Чтобы во время разговора выключить громкую связь:

Поднимите трубку.

Настройка громкости громкой связи



Чтобы во время разговора настроить громкость громкой связи:

Нажимайте клавишу ГРОМКОСТЬ.

⇨ При каждом нажатии клавиши на дисплее отображается выбранный уровень (от **01** до **04**). После завершения вызова громкость остается на том уровне, который вы установили во время разговора.

Повтор вызова последнего набранного номера



Чтобы выполнить вызов на последний набранный номер (до 24 цифр):

1 Нажмите клавишу ПОВТОР ВЫЗОВА.

⇨ На дисплее появится последний набранный номер.

2 Поднимите трубку или нажмите клавишу громкой связи, чтобы выполнить вызов на этот номер.

Список набранных номеров

В памяти телефона сохраняются последние 10 набранных номеров (до 22 цифр каждый). Однако, если продолжительность вызова была меньше 8-ми секунд, номер не сохранится в списке набранных номеров.

Вызов на номер из списка







1 Нажмите клавишу ПОВТОР ВЫЗОВА.

⇨ На дисплее появится последний набранный номер.

2 Используя клавиши ▲ или ▼, выберите нужный номер из списка.



3 Поднимите трубку или нажмите клавишу громкой связи, чтобы выполнить вызов на отображающийся на дисплее номер.

Удаление номера из списка

- 1  **Нажмите клавишу ПОВТОР ВЫЗОВА, чтобы войти в список набранных номеров, затем, используя клавиши ▲ или ▼, выберите нужный номер.**
- 2  **Нажмите клавишу С (Отмена).**
⇨ На дисплее появится **DELETE? (Удалить?)**.
- 3  **Нажмите клавишу Меню, чтобы удалить номер или клавишу С (Отмена) для отмены.**
⇨ На дисплее появится следующий номер из списка.
- 4  **После того, как вы закончили, нажмите клавишу ВЫХОД, чтобы вернуться в режим ожидания.**

Автодозвон



Чтобы дозвониться до номера, который занят, используйте функцию автодозвона. Вы можете использовать автодозвон только при включенном режиме громкой связи.

- 1  **Выполните вызов в режиме громкой связи.**
Когда вы услышите сигнал занято:
- 2  **Нажмите клавишу АВТОДОЗВОН.**
⇨ Телефон автоматически сбрасывает вызов и повторяет его, пока линия вызываемого абонента не освободится.

Удержание вызова

Во время разговора вы можете отключать микрофон телефона, чтобы ваш собеседник не мог вас слышать. Это можно сделать двумя способами - с использованием музыки во время удержания вызова и без нее.

Использование музыки во время удержания

- В режиме разговора:
- ▶  **Нажмите клавишу УДЕРЖАНИЕ.**
⇨ Микрофон выключается и абонент слышит музыку. Вы тоже слышите музыку и абонента. Чтобы возобновить разговор:
 - ▶  **Нажмите клавишу удержания еще раз.**
Если вы нажали клавишу удержания, а затем положили трубку, телефон перейдет в режим громкой связи и абонент сможет слышать вас.

Функции вызова

Выключение
микрофона



В режиме разговора:

Нажмите клавишу выключения микрофона.

⇒ Микрофон выключается и абонент не слышит вас. Однако вы продолжаете слышать абонента.

Чтобы возобновить разговор:



Нажмите клавишу выключения микрофона еще раз.

Если вы нажали клавишу выключения микрофона, а затем положили трубку, вызов будет завершен.

Использование памяти

Для хранения номеров в памяти базового блока предусмотрены:

- 5 клавиш прямого доступа **M1-M5** для часто используемых номеров;
- 10 цифровых клавиш быстрого набора **0-9**;
- Телефонная книга. Память телефонной книги распределяется динамически и зависит от установленной длины имени и номера абонента. (Например, при длине имени в 16 символов и длине номера в 16 разрядов можно сохранить 20 записей.)

Сохранение номера в памяти прямого доступа

1

Используя клавиатуру, введите номер для сохранения.

⇒ Набранный номер отображается на дисплее. Чтобы стереть неправильно набранные цифры, нажимайте клавишу **C (Отмена)**.

2

Нажмите клавишу сохранения.

⇒ На дисплее появится **SELECT ADDRESS (Выберите ячейку)**.

3

Нажмите нужную клавишу быстрого набора (M1-M5).

⇒ На дисплее появится надпись **STORING (Сохранение)**, а затем сохраненный номер.

4

Нажмите клавишу выхода, чтобы вернуться в режим ожидания.

Сохранение номера для быстрого набора

1

Используя клавиатуру, введите номер для сохранения.

⇒ Набранный номер отображается на дисплее. Чтобы стереть неправильно набранные цифры, нажимайте клавишу **C (Отмена)**.

2

Нажмите клавишу сохранения.

⇒ На дисплее появится **SELECT ADDRESS (Выберите ячейку)**.

3

Нажмите нужную цифровую клавишу (1-9,0).

⇒ На дисплее появится надпись **STORING (Сохранение)**, а затем сохраненный номер.

4

Нажмите клавишу выхода, чтобы вернуться в режим ожидания.

Использование памяти

Прямой доступ и быстрый набор



Чтобы выполнить вызов на номер прямого доступа или быстрого набора:

1 **Нажмите нужную клавишу прямого доступа (M1-M5).**

2 **Или нажмите клавишу ПАМЯТЬ и нужную цифровую клавишу (1-9, 0).**

⇨ Номер, сохраненный в выбранной ячейке, появится на дисплее.

3 **Поднимите трубку или нажмите клавишу громкой связи, чтобы выполнить вызов.**

Сохранение номера в телефонной книге



1 **Нажмите клавишу ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА.**

⇨ На дисплее появится **ADD (Добавить)**.

2 **Нажмите клавишу МЕНЮ.**

⇨ Курсор начнет мигать в средней строке дисплея.

3 **Введите номер, который вы хотите сохранить (до 16 цифр) и нажмите клавишу МЕНЮ.**

⇨ Курсор начнет мигать в нижней строке дисплея.







4 **Введите имя абонента (до 16 символов) и нажмите клавишу МЕНЮ.**

См. таблицу соответствия букв нажимаемым клавишам на стр. 75.





⇨ На дисплее появится надпись **STORING (Сохранение)**. Теперь вы можете сохранить следующий номер.

5 **Нажмите клавишу ВЫХОД, чтобы вернуться в режим ожидания.**

Вызов на номер из телефонной книги

- 1  Нажмите клавишу **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА**.
⇨ На дисплее появится **ADD (Добавить)**.
- 2 
 Используя клавиши **▲** или **▼**, выберите **BROWSE (Искать)** и нажмите клавишу **МЕНЮ**.
⇨ На дисплее появится **INPUT NUMBER (Введите номер)**. Если нажать клавишу **▼**, то на дисплее появится **INPUT NAME (Введите имя)**. Клавишей **МЕНЮ** подтвердите выбор того или иного способа поиска.
- 3  В первом случае введите одну или несколько цифр, с которых начинается нужный номер и нажмите клавишу **МЕНЮ**. Во втором случае введите одну или несколько букв, с которых начинается имя необходимого абонента.
⇨ На дисплее появится первый номер, который начинается с введенных цифр или имя, соответствующее введенным начальным буквам.
- 4  Если необходимо, выберите нужный номер, абонента, используя клавиши **▲** или **▼**.
- 5  Нажмите клавишу **ПОВТОР ВЫЗОВА** для выполнения вызова.

Удаление номера из телефонной книги

- 1 Повторите пп. 1-4, описанные выше.
- 2  Нажмите клавишу **С (Отмена)**.
⇨ На дисплее появится **DELETE? (Удалить?)**
- 3 
 Нажмите клавишу **МЕНЮ**, чтобы удалить номер или клавишу **С (Отмена)** для отмены.
⇨ На дисплее появится следующий номер.
- 4  Нажмите клавишу **ВЫХОД**, чтобы вернуться в режим ожидания.

Определитель номера (CID)

Если АТС, к которой подключен ваш телефон, предоставляет услуги по определению номера, то определение номера происходит автоматически.

PROFI 7270 может хранить номера последних 20 входящих вызовов. При необходимости вы можете набрать эти номера. При поступлении новых записей определителя номера старые автоматически стираются.

В режиме ожидания на дисплее отображается количество новых записей определителя.

Примеры записей

"04	07:12 03/12
02089876543	
JENNY	

Вызов от абонента, чей номер сохранен в телефонной книге. 04 - номер записи. "REP" означает, что от этого абонента поступило несколько вызовов. Также здесь указывается дата и время последнего вызова от этого абонента.

"05	09:04 03/12
01678901234	

Вызов от абонента, номера которого нет в телефонной книге.

"06	08:31 04/12
BLOCKED CALL	

Вызов от абонента, который скрыл свой идентификационный номер (или определение номера которого не поддерживается телефонной сетью).

"07	09:07 04/12
UNAVAILABLE CALL	

Вызов от абонента, номер которого не доступен (например, международный вызов).

Просмотр записей

1



Нажмите клавишу **▼**.

⇒ На дисплее появится последняя запись определителя.

2



Используя клавиши **▲** или **▼**, выберите нужную запись.

Вызов на номер из списка

1

Выберите нужный номер из списка, как описано выше.

2



Нажмите клавишу **ПОВТОР ВЫЗОВА**, чтобы выполнить вызов по громкой связи или снимите трубку с базы для осуществления связи по ней.

Удаление записей

1

Выберите нужный номер из списка, как описано выше.

2



Нажмите клавишу **С** (Отмена).

⇒ На дисплее появится **DELETE? (Удалить?)**

3



Нажмите клавишу **МЕНЮ**, чтобы удалить номер или клавишу **С** (Отмена) для отмены.

⇒ На дисплее появится следующая запись.

4



Нажмите клавишу **ВЫХОД**, чтобы вернуться в режим ожидания.

Сохранение номера из списка

1

Выберите нужный номер из списка, как описано выше.

2



Нажмите клавишу **СОХРАНЕНИЕ**.

⇒ На дисплее появится **SELECT ADDRESS (Выберите ячейку)**.

3



Нажмите клавишу быстрого набора (**M1-M5**) или цифровую клавишу (**1-9, 0**), которая будет отвечать за быстрый набор данного номера.

⇒ На дисплее появится надпись **STORING (Сохранение)**, а затем сохраненный номер.

4



Нажмите клавишу выхода, чтобы вернуться в режим ожидания.

Определитель номера

Отметить номер как VIP

1



2



3



Вы можете отметить до 15-ти номеров в списке определителя как VIP. Такие номера невозможно удалить и они не перезаписываются при поступлении новых записей.

Нажмите клавишу ▼, а затем клавиши ▲ или ▼, чтобы выбрать нужную запись из списка определителя.

Нажмите клавишу УДЕРЖАНИЕ.

⇒ На дисплее появится **VIP**, и запись защищена от перезаписи и удаления.


Нажмите клавишу выхода, чтобы вернуться в режим ожидания.

Удаление
отметки VIP







► **Повторите шаги, нажмите клавишу УДЕРЖАНИЕ, чтобы отметка VIP исчезла.**

Примечание: При нажатии клавиши **УДЕРЖАНИЕ**, возможно появление отметки **REJ**. Если это произошло, нажмите клавишу **УДЕРЖАНИЕ** еще раз, чтобы отметка исчезла.

Настройка базы

С помощью клавиши **МЕНЮ**  вы можете изменить настройки базового блока. Некоторые из функций данного меню были рассмотрены выше.

Чтобы воспользоваться функциями меню:



-  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
-  **Используя клавиши ▲ или ▼, выберите нужную функцию.**
-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы подтвердить выбор функции.**
-  **Используя клавиши ▲ или ▼, выберите нужную настройку.**
-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы подтвердить выбор настройки.**
-  **После того, как вы закончили, нажмите клавишу выхода, чтобы вернуться в режим ожидания.**

Язык дисплея С помощью этой функции вы можете изменить язык дисплейных сообщений.

Дата и время См. стр. 14.

Area Code
Long Prefix
PBX Prefix Данные функции не используются в России.

Контраст дисплея С помощью этой функции вы можете настроить контрастность дисплея (8 уровней). По умолчанию установлен **3** уровень. Чтобы изменить настройку:

-  **Используя клавиши ▲ или ▼, выберите нужный уровень контрастности.**
-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы подтвердить выбор.**

Настройка базы

Длительность Flash Данная функция позволяет вам изменять длительность сигнала Flash (сигнал доступа к ДВО). По умолчанию установлена длительность 100 мс.

Не изменяйте данную настройку, если только не возникают трудности в работе PROFi 7270 в составе офисной АТС. См. подробнее на стр. 67.






Типа набора номера Данная функция позволяет вам изменять тип набора номера: **DTMF (Тоновый)** или **PULSE (Импульсный)**.

Прямой вызов Это режим работы телефона, при котором нажатие любой клавиши (кроме клавиши **МЕНЮ**) или поднятие трубки приводит к автоматическому набору определенного номера.





Этот режим называют также “детский звонок”. Перед использованием режима прямого вызова необходимо запрограммировать номер телефона:

- ❗ **Внимание!** Если режим прямого вызова включен, вы не сможете выполнить вызов в службу экстренной помощи, если только ее номер не был запрограммирован в качестве номера прямого вызова.

Включение функции

-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, затем, используя клавиши ▲ или ▼, выберите 9 BABY CALL (9 ПРЯМОЙ ВЫЗОВ).**
-  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇒ На дисплее появится **BABY CALL OFF (Прямой вызов выкл).**
-  **Используя клавиши ▲ или ▼, выберите BABY CALL ON (Прямой вызов вкл).**
-  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇒ На дисплее начнет мигать курсор.
-  **Используя клавиатуру, введите номер телефона прямого вызова и нажмите клавишу МЕНЮ.**

Выключение
функции

- 1  Нажмите клавишу МЕНЮ, затем, используя клавиши ▲ или ▼, выберите 9 BABY CALL (9 ПРЯМОЙ ВЫЗОВ).
- 2  Нажмите клавишу МЕНЮ.
⇒ На дисплее появится **BABY CALL ON** (Прямой вызов вкл).
- 3  Используя клавиши ▲ или ▼, выберите **BABY CALL OFF** (Прямой вызов выкл).
- 4  Нажмите клавишу МЕНЮ.
⇒ Дисплей перейдет в режим ожидания.

Функции вызова

Использование режима громкой связи

С помощью режима громкой связи вы можете разговаривать с абонентом, не удерживая трубку около уха.

Чтобы включить или выключить громкую связь во время разговора, нажмите клавишу **ГРОМКАЯ СВЯЗЬ**.

Выполнение вызова

1



Используя клавиатуру, введите номер телефона.

⇒ Чтобы стереть неправильно набранные цифры одну за другой, нажимайте клавишу **С (Отмена)**. Чтобы стереть все цифры, нажмите и удерживайте клавишу **С (Отмена)**.

2



Нажмите клавишу **ВЫЗОВ** или клавишу **ГРОМКАЯ СВЯЗЬ**.

Прием вызова

▶



При входящем вызове носимая трубка начинает звонить. Чтобы принять вызов:

Нажмите клавишу **ВЫЗОВ** или клавишу **ГРОМКАЯ СВЯЗЬ**.

Завершение вызова

▶



Нажмите клавишу **ВЫЗОВ**.

⇒ Убедитесь, что символ внешнего вызова на дисплее погас.

Повтор вызова последнего набранного номера

1



Нажмите клавишу **ВЫЗОВ** или клавишу **ГРОМКАЯ СВЯЗЬ**.

2



Нажмите клавишу **▼**.

Вызов из списка набранных номеров

1



Используя клавиши **▲** или **▼**, выберите нужный номер.

2



Нажмите клавишу **ВЫЗОВ** или клавишу **ГРОМКАЯ СВЯЗЬ**.


Выключение микрофона

Во время разговора вы можете отключать микрофон телефона, чтобы ваш собеседник не мог вас слышать.

В режиме разговора:



Нажмите клавишу выключения микрофона.

⇒ На дисплее появится символ , и собеседник теперь не может вас слышать.

Чтобы включить микрофон:










Нажмите клавишу выключения микрофона еще раз.









Телефонная книга

Вы можете сохранить до 40 номеров в памяти носимой трубки. Каждый номер может содержать до 20 цифр. Имя каждой записи может содержать до 8 символов (включая пробелы).





Сохранение номера

-  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇒ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
⇒ На дисплее появится **ADD (Новая зп)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
⇒ На дисплее появится **NAME? (Имя?)**.
- Используя клавиатуру, введите имя записи.**
-  **Нажмите клавишу ОК.**
⇒ На дисплее появится **NUMBER? (Номер?)**.
-  **Используя клавиатуру, введите номер.**
Примечание: Если вы пользуетесь услугой определителя номера, необходимо сохранять номер вместе с местным кодом зоны.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
-  **После того, как вы закончили сохранять номера, нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.**


Удаление записи

-  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇒ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
⇒ На дисплее появится **ADD (Новая зп)**.
-  **Нажмите клавишу ▼.**
⇒ На дисплее появится **DELETE (Удаление)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
-  **Используя клавиши ▲ или ▼, выберите номер, который вы хотите удалить.**

-  **Нажмите клавишу ОК.**
-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.**

Вызов на сохраненный номер

- 
 Нажмите клавишу **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА**.
 ⇨ На дисплее появится символ , а также первая запись в телефонной книге.
- 
 Используя клавиши **▲** или **▼**, выберите нужный номер.
- 
 Нажмите клавишу **ВЫЗОВ** или клавишу **ГРОМКАЯ СВЯЗЬ**, чтобы выполнить вызов.

 или



Изменение записи

- 
 Нажмите клавишу **МЕНЮ**.
 ⇨ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн)**.
- 
 Нажмите клавишу **ОК**.
 ⇨ На дисплее появится **ADD (Новая зп)**.
- 
 Нажмите клавишу **▼** **ДВА** раза.
 ⇨ На дисплее появится **MODIFY (Редактир)**.
- 
 Нажмите клавишу **ОК**.
- 
 Используя клавиши **▲** или **▼**, выберите номер, который вы хотите изменить, затем нажмите клавишу **ОК**.




- 
 Измените имя записи. Используйте клавишу **С (Отмена)** для удаления символов, затем введите новые.


- 
 Нажмите клавишу **ОК**.
- 
 Измените номер. Используйте клавишу **С (Отмена)** для удаления цифр, затем введите новые.


- 
 Нажмите клавишу **МЕНЮ**, чтобы вернуться в режим ожидания.


Определитель номера (CID)

Если АТС, к которой подключен ваш телефон, предоставляет услуги по определению номера, то определение номера происходит автоматически.

Носимая трубка PROFI 7270 может хранить номера последних 30 входящих вызовов. При необходимости вы можете набрать эти номера. При поступлении новых записей определителя номера старые автоматически стираются.

Каждая запись определителя номера содержит:

- Имя абонента, если его номер сохранен в памяти телефона.
- Номер телефона (до 20 цифр). Номер может не отображаться, если телефонная сеть абонента не поддерживает передачу номера или если абонент скрыл свой номер. Если номер не доступен на дисплее отображается ряд черточек.
- Дата и время вызова.

Если вы не ответили на входящий вызов, на дисплее появляется символ , а индикатор вызова на базовом блоке начнет мигать.

Просмотр записей

- 1  **Нажмите клавишу определителя номера.**
- 2 
 **Используйте клавиши ▲ или ▼ для перемещения по списку определителя номера.**
⇨ На дисплее отображаются имена или номера телефонов абонентов, а также дата и время вызова.
Чтобы просмотреть номер и время вызова, если на дисплее отображается имя абонента:
- 3  **Нажмите клавишу ОК один раз, затем еще раз.**
Когда вы дойдете до начала или конца списка определителя, прозвучит звуковой сигнал.
⇨ После того, как вы просмотрели все записи, символ  исчезнет с дисплея.

Вызов на номер из списка

1

Чтобы выполнить вызов на номер из списка определителя номера:

Следуя инструкциям на стр. 34, выберите нужную запись.

2



Нажмите клавишу ВЫЗОВ или клавишу ГРОМКАЯ СВЯЗЬ.

Удаление записи

1

Следуя инструкциям на стр. 34, выберите нужную запись.

2

Нажимайте клавишу ОК, пока на дисплее не появится DELETE? (Стереть?).

3



Нажмите клавишу ОК, чтобы удалить запись, или клавишу С (Отмена), чтобы отменить удаление.

⇨ Когда в списке определителя не останется записе, на дисплее появится надпись **EMPTY (Нет зап.)**.

Удаление всех записей

1



Нажмите клавишу определителя номера.

⇨ На дисплее появится первая запись в списке определителя.

2



Коротко нажмите клавишу С (Отмена).

⇨ На дисплее появится **DELETE ALL? (Стер все)**.

3







Нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить удаление, или клавишу С (Отмена) для отмены.

⇨ Через некоторое время на дисплее появится надпись **EMPTY (Нет зап.)**.

Настройка звука

Громкость динамика трубки и громкой связи

-  Чтобы настроить громкость во время разговора:
Нажмите клавишу ОК.
⇨ На дисплее появится текущий уровень громкости (1-5).
- 
 **Используя клавиши ▲ или ▼, выберите нужный уровень громкости.**
-  **Нажмите клавишу ОК для подтверждения.**






- Чтобы настроить громкость по умолчанию:
-  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇨ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн).**
 -  **Нажмите клавишу ▼.**
⇨ На дисплее появится **HANDSET (Трубка).**
 -  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **BEEP (Тон).**
 -  **Нажмите клавишу ▼.**
⇨ На дисплее появится **EAR VOL (Громк т).**
 -  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **EAR VOL (Громк т)** и текущий уровень громкости (1-5).
 - 
 **Используя клавиши ▲ или ▼, выберите нужный уровень громкости.**
 -  **Нажмите клавишу ОК для подтверждения.**
⇨ Прозвучит звуковой сигнал.
 -  **Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.**

Мелодия звонка трубки

- Чтобы изменить мелодию звонка при входящих внешних вызовах:
- 1  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇨ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн)**.
 - 2  **Нажмите клавишу ▼.**
⇨ На дисплее появится **HANDSET (Трубка)**.
 - 3  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **БЕЕР (Тон)**.
 - 4  **Нажмите клавишу ▼ ЧЕТЫРЕ раза.**
⇨ На дисплее появится **EXT RING (Внеш зв)**.
 - 5  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **MELODY (Мелодия)** и номер текущей мелодии (1-5).
 - 6  **Используя клавиши ▲ или ▼, выберите нужную мелодию.**





 - 7  **Нажмите клавишу ОК для подтверждения.**
 - 8  **Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.**
- Чтобы изменить мелодию звонка при входящих внутренних вызовах:
- ▶  **Повторите пп. 1-8, указанные выше, но в п. 5 нажмите клавишу ▼ ТРИ раза, чтобы выбрать INT RING (Внутр зв).**

Громкость звонка трубки









- Чтобы выбрать один из 5 уровней громкости звонка или выключить его:
- 1  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇨ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн)**.
 - 2  **Нажмите клавишу ▼.**
⇨ На дисплее появится **HANDSET (Трубка)**.
 - 3  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **БЕЕР (Тон)**.
 - 4  **Нажмите клавишу ▼ ДВА раза.**
⇨ На дисплее появится **RING VOL (Громк зв)**.
 - 5  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится текущий уровень громкости (1-5) или **VOL OFF (Гр выкл)**.

Носимая трубка

Настройка звука

- 6  или  Используйте клавиши ▲ или ▼, выберите нужный уровень громкости.
- 7  Нажмите клавишу ОК для подтверждения.
- 8  Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.

Звук клавиш

- Вы можете включить или выключить звук нажатия клавиш носимой трубки.
- 1  Нажмите клавишу МЕНЮ.
⇒ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн)**.
 - 2  Нажмите клавишу ▼.
⇒ На дисплее появится **HANDSET (Трубка)**.
 - 3  Нажмите клавишу ОК.
⇒ На дисплее появится **BEEP (Тон)**.
 - 4  Нажмите клавишу ОК.
⇒ На дисплее появится **KEYTONE (Звук квл)**.
 - 5  Нажмите клавишу ОК.
⇒ На дисплее появится **ON (Вкл.)** или **OFF (Выкл.)**.
 - 6  Нажмите клавишу ▲, чтобы включить звук клавиш, или клавишу ▼, чтобы выключить звук клавиш.
 - 7  Нажмите клавишу ОК для подтверждения.
 - 8  Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.

**Сигнал о
низком заряде
аккумуляторов**

С помощью этой функции вы можете включить или выключить предупредительный сигнал о низком заряде аккумуляторных батарей.

- 1  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇨ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн).**
- 2  **Нажмите клавишу ▼.**
⇨ На дисплее появится **HANDSET (Трубка).**
- 3  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **БЕЕР (Тон).**
- 4  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **KEYTONE (Звук квл).**
- 5  **Нажмите клавишу ▼.**
⇨ На дисплее появится **LOW BAT (Бат разр).**
- 6  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **ON (Вкл.)** или **OFF (Выкл.)**.
- 7  **Нажмите клавишу ▲, чтобы включить, или**
 **клавишу ▼, чтобы выключить сигнал.**
- 8  **Нажмите клавишу ОК для подтверждения.**
- 9  **Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.**

Носимая трубка

Настройка звука

Сигнал о выходе из зоны действия базы












С помощью этой функции вы можете включить или выключить предупредительный сигнал о выходе из зоны действия базового блока.

-  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇨ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн)**.
-  **Нажмите клавишу ▼.**
⇨ На дисплее появится **HANDSET (Трубка)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **BEEP (Тон)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **KEYTONE (Звук квл)**.
-  **Нажмите клавишу ▼ ДВА раза.**
⇨ На дисплее появится **OUTRANGE (Вне зоны)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
⇨ На дисплее появится **ON (Вкл)** или **OFF (Выкл)**.
- 
 **Нажмите клавишу ▲, чтобы включить, или клавишу ▼, чтобы выключить сигнал.**
-  **Нажмите клавишу ОК для подтверждения.**
-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.**

Настройка трубки

Имя трубки








Вы можете присвоить носимой трубке персональное имя. Это необходимо, если вы используете несколько трубок. Имя может состоять из 8 символов (включая пробелы).

-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, затем нажмите клавишу ▼.**
 На дисплее появится **HANDSET (Трубка)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
 На дисплее появится **БЕЕР (Тон)**.
-  **Нажмите клавишу ▼ ПЯТЬ раз.**
 На дисплее появится **Н S NAME (Имя трубки)**.
-  **Нажмите клавишу ОК, чтобы просмотреть текущее имя.**
-  **Нажмите и удерживайте клавишу С (Отмена), чтобы удалить имя.**
-  **Используя клавиатуру, введите новое имя.**
-  **Нажмите клавишу ОК для подтверждения.**
-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.**




Автоответ

Для приема входящего вызова вам необходимо нажать клавишу **ВЫЗОВ** или **ГРОМКАЯ СВЯЗЬ**. Автоответ позволяет ответить на вызов, подняв трубку с зарядного устройства.

Чтобы включить или выключить автоответ:












-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, затем нажмите клавишу ▼.**
 На дисплее появится **HANDSET (Трубка)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
 На дисплее появится **БЕЕР (Тон)**.
-  **Нажмите клавишу ▼ ШЕСТЬ раз.**
 На дисплее появится **AUTO ANS (Автоподн)**.
-  **Нажмите клавишу ОК, чтобы просмотреть текущую настройку функции.**

Настройка трубки

-  Нажмите клавишу ▲, чтобы включить, или клавишу ▼, чтобы выключить функцию автоответа.
-  Нажмите клавишу ОК для подтверждения.
-  Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.

! **Внимание!** Если вы включили функцию автоответа, не нажимайте клавишу **ВЫЗОВ** после того, как вы приняли вызов, подняв трубку с зарядного устройства. Если соединение уже установлено, нажатие клавиши **ВЫЗОВ** приведет к завершению вызова.






Язык дисплея

- С помощью этой функции вы можете выбрать язык дисплейных сообщений (русский, английский, немецкий, португальский или испанский).
-  Нажмите клавишу МЕНЮ, затем нажмите клавишу ▼.
 -  ⇨ На дисплее появится **HANDSET (Трубка)**.
 -  Нажмите клавишу ОК.
 -  ⇨ На дисплее появится **BEEP (Тон)**.
 -  Нажмите клавишу ▼ **СЕМЬ** раз.
 -  ⇨ На дисплее появится **LANGUAGE (Язык)**.
 -  Нажмите клавишу ОК, чтобы просмотреть текущий язык.
 -  Используя клавиши ▲ или ▼, выберите нужный язык.
 -  Нажмите клавишу ОК для подтверждения.
 -  Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.
- 





Блокировка клавиатуры

Вы можете заблокировать клавиатуру носимой трубки, во избежание случайных нажатий клавиш.

Чтобы включить блокировку:

- 1  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇨ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн)**.
- 2  **Нажмите клавишу ▼ ТРИ раза.**
⇨ На дисплее появится **KEY LOCK (Блокиров)**.
- 3  **Нажмите клавишу ОК.**
- 4  **Нажмите клавишу ▲, чтобы на дисплее появилось ON (Вкл.).**
⇨ На дисплее появится символ .
Клавиатура заблокирована.

Чтобы отключить блокировку клавиатуры:

- 1  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇨ На дисплее появится **KEY LOCK (Блокиров)**.
- 2  **Нажмите клавишу ОК.**
- 3  **Нажмите клавишу ▲, чтобы на дисплее появилось OFF (Выкл.).**
- 4  **Нажмите клавишу ОК для подтверждения.**

Быстрый метод блокировки

- ▶  **В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу # ("решетка").**

! **Внимание!** При включенной блокировке клавиатуры вы не сможете выполнять вызовы, в том числе экстренные.

PIN-код

PIN (Personal Identification Code) - персональный идентификационный код. PIN-код понадобится вам для восстановления заводских настроек или при регистрации дополнительной трубки. По умолчанию PIN-код равен **0000**, но вы можете его изменить на любой другой номер (до 8-ми цифр).

-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, затем нажмите клавишу ▼ ДВА раза.**
 ⇨ На дисплее появится **BASE (Базов ст)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
-  **Нажмите клавишу ▼ ШЕСТЬ раз.**
 ⇨ На дисплее появится **PIN CODE (ПИН код)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
 ⇨ На дисплее появится **PIN (ПИН)**.
-  **Используя клавиатуру, введите текущий PIN-код (по умолчанию 0000) и нажмите клавишу ОК.**
 ⇨ На дисплее появится **NEW PIN (Нов ПИН)**.
-  **Введите новый PIN-код и нажмите клавишу ОК.**
 ⇨ На дисплее появится **RETYPE (Повтор)**.
-  **Введите новый PIN-код еще раз и нажмите клавишу ОК.**

-  **Нажмите клавишу МЕНЮ, чтобы вернуться в режим ожидания.**

! **Внимание!** Если вы забыли PIN-код, необходимо сбросить настройки (см. стр. 45). Однако это приведет к потере всех сохраненных номеров в памяти телефона.











Сброс настроек

- **Внимание!** При сбросе настроек вся информация, сохраненная в памяти телефона (включая номера телефонов), будет стерта, а все настройки будут возвращены в значение по умолчанию.






Перед выполнением сброса настроек отключите телефонный кабель от базового блока, чтобы процесс не был прерван входящим вызовом.

Существует два способа сброса настроек. Первый предполагает использование PIN-кода, второй необходим в случае, если вы забыли ваш PIN-код.

Сброс с использованием PIN-кода

-  Нажмите клавишу **МЕНЮ**, затем нажмите клавишу **▼ ДВА** раза.
 ⇨ На дисплее появится **BASE (Базов ст.)**.
-  Нажмите клавишу **ОК**.
-  Нажмите клавишу **▲ ОДИН** раз.
 ⇨ На дисплее появится **DEFAULT (Завод ус.)**.
-  Нажмите клавишу **ОК**.
 ⇨ На дисплее появится **PIN (ПИН)**.
-  Используя клавиатуру, введите текущий PIN-код (по умолчанию 0000).
-  Нажмите клавишу **ОК**.
 ⇨ Прозвучит подтверждающий сигнал с базы и носимой трубки.

Сброс без использования PIN-кода

-  Снимите аккумуляторные батареи из носимой трубки.
-  Нажав и удерживая клавишу ***** (“звездочка”), установите аккумуляторные батареи заново (см. стр.12).
 ⇨ На дисплее появится **DEFAULT (Завод ус.)**.
-  Отпустите клавишу *****, и нажмите клавишу **ОК**.
 ⇨ Прозвучит подтверждающий сигнал с базы и носимой трубки.

Использование нескольких носимых трубок

Поставляемые в комплекте трубки (число носимых трубок определяется типом модели) уже зарегистрированы на базовом блоке. Вы можете зарегистрировать до 5 трубок на одной базе.

Если на вашей базе зарегистрировано более одной трубки, вы можете:

- Осуществлять звонки с одной трубки на другую по внутренней связи;
- Осуществлять внутренний вызов при наличии внешнего вызова;
- Осуществлять переключение внешнего вызова с одной трубки на другую;
- Переключаться между внешним и внутренним вызовами;
- Устанавливать трехстороннюю конференц-связь.

Каждая трубка имеет собственный номер, который отображается в правой части ее дисплея (от **1** до **5**).

- !** **Осуществлять внешний вызов можно только с одной трубки. Если в этот момент вы попытаетесь сделать внешний вызов с другой трубки, вы услышите короткие гудки.**

Когда одна из трубок соединена с внешним абонентом, на дисплеях всех остальных трубок появляется символ EXT.

Внутренний вызов

1 

Нажмите клавишу ИНТЕРКОМ.

⇒ Вы услышите тональный сигнал.

2 

Введите номер нужной трубки (1, 2, 3, 4, 5).

⇒ Вызываемая трубка зазвонит, и на ее дисплее появится номер вызывающей трубки и мигающий символ **INT**.

Прием внутреннего вызова

Сигнал внутреннего вызова отличается от сигнала внешнего вызова. Когда на вашу трубку поступает внутренний вызов, на ее дисплее появляется номер вызывающей трубки и мигающий символ **INT**.

- ▶ **Нажмите клавишу ВЫЗОВ, чтобы принять внутренний вызов.**

Завершение внутреннего вызова



Нажмите клавишу ВЫЗОВ, чтобы завершить внутренний вызов.

Перевод вызова



Чтобы перевести внешний вызов с одной носимой трубки на другую:

Нажмите клавишу ИНТЕРКОМ и введите номер нужной трубки.

⇒ Внешний вызов ставится на удержание, пока указанная трубка не ответит.

Если вызываемая трубка не отвечает, вы можете вернуться к внешнему вызову, нажав клавишу **ИНТЕРКОМ** еще раз.



Нажмите клавишу ВЫЗОВ, чтобы переключить вызов на другую трубку.

Переключение между двумя вызовами



Если вы одновременно принимаете и внешний и внутренний вызовы, вы можете переключаться между ними следующим образом:

Нажимайте клавишу ИНТЕРКОМ, чтобы по очереди говорить с внутренним и внешним абонентом. В этом случае другой вызов ставится на удержание.

Вы можете переключить внешний вызов на другую трубку, нажав клавишу **ВЫЗОВА** во время соединения с внутренним абонентом.

Если во время разговора с внешним абонентом вы нажмете клавишу **ВЫЗОВА**, то соединение с этим абонентом будет завершено.

Использование нескольких носимых трубок

Конференц-связь

Если вы одновременно принимаете и внешний и внутренний вызовы, вы можете установить трехстороннюю конференц-связь следующим образом:

1



Выполните или примите внешний вызов.

Нажмите клавишу ИНТЕРКОМ и введите номер нужной трубки.

Когда вызываемая трубка ответит:

2



Нажмите и удерживайте в течение 2-х секунд клавишу #.

⇒ Прозвучит подтверждающий сигнал.

Трехсторонняя конференц-связь установлена.

Сигнал внешнего вызова

Если во время внутреннего вызова на ваш телефон поступает внешний вызов, вы услышите сигнал, а на дисплее появится мигающий символ **EXT**.

Чтобы ответить на внешний вызов и завершить внутренний вызов:

1



Нажмите клавишу ВЫЗОВ, чтобы завершить внутренний вызов.

2



Нажмите клавишу ВЫЗОВ еще раз, чтобы принять внешний вызов.

Регистрация носимой трубки

- !** Телефонные трубки, поставляемые в комплекте оборудования, не нуждаются в регистрации - они уже прописаны в базовом блоке. Регистрация необходима только для трубок, которые были приобретены отдельно.

Чтобы проверить регистрацию трубки, убедитесь, что базовый блок подключен к электросети, а трубка находится в зоне действия базового блока. На дисплее трубки должен отображаться ее номер, а символ уровня сигнала должен показывать три деления. Если на дисплее горит надпись **NOT SUB (Нет регистрации)**, необходимо провести перерегистрацию трубки.

Регистрация и перерегистрация носимой трубки



1 Нажмите и удерживайте клавишу **ПОИСК ТРУБКИ**, расположенную на базе.

⇒ Вы услышите два коротких звуковых сигнала, и индикатор вызова на базовом блоке начнет мигать. Регистрацию трубки необходимо произвести в течение 3-х минут.

2



Нажмите на носимой трубке клавишу **МЕНЮ**.

⇒ На дисплее появится надпись **REGISTER (Прописка)**. (Если этого не произошло, нажмите несколько раз клавишу **▼**, пока надпись не появится.)

3



Нажмите клавишу **OK**.

⇒ На дисплее появится **BS 1 2 3 4 (База 1 2 3 4)**.

4



Нажмите клавишу **1** (номер базы).

⇒ На дисплее появится **PIN (ПИН)**.

5



Введите **PIN-код** (по умолчанию **0000**) и нажмите клавишу **OK**.

⇒ На дисплее появится **SEARCH (Поиск)**. Через некоторое время трубка обнаружит базу и присвоенный номер появится на ее дисплее.

6







Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.

⇒ Если на дисплее по прежнему горит надпись **NOT SUB (Поиск БС)**, повторите инструкцию, начиная с п. 1.

Регистрация носимой трубки

Снятие регистрации трубки

- Эту процедуру необходимо проводить, например, при замене неисправной трубки.
-  **Нажмите клавишу МЕНЮ.**
⇒ На дисплее появится **PHONEBK (Зап кн)**.
 -  **Нажмите клавишу ▼ ДВА раза.**
⇒ На дисплее появится **BASE (Базов ст)**.
 -  **Нажмите клавишу ОК.**
 -  **Нажмите клавишу ▲ ТРИ раза.**
⇒ На дисплее появится **DEL HS (Выписка)**.
 -  **Нажмите клавишу ОК.**
⇒ На дисплее появится **PIN (ПИН)**.
 -  **Введите PIN-код (по умолчанию 0000) и нажмите клавишу ОК.**
 -  **Используя клавишу ▼, выберите номер нужной трубки.**
⇒ На дисплее появится **CONFIRM (Подтвердите)**.
 -  **Нажмите клавишу ОК для подтверждения.**

Примечание: Вы не можете снять регистрацию трубки, которую используете в данный момент.

Регистрация на базе DECT другого производителя

Вы можете зарегистрировать носимую трубку PROFi 7270 на любой GAP-совместимой базе. Также любую GAP-совместимую трубку можно зарегистрировать на базе PROFi 7270. Однако, **мы не можем гарантировать, что все функции и дисплейные сообщения будут доступны при использовании оборудования другого производителя.**

- Следуйте инструкциям данного руководства для базового блока, на котором вы регистрируете трубку (например, п. 1 на стр. 49);
- Следуйте инструкциям данного руководства для носимых трубок для регистрации на базе (например, пп. 2-6 на стр. 49).

Об автоответчике

Управление автоответчиком PROFI 7270 осуществляется с помощью носимой трубки, поэтому вы можете записывать и прослушивать сообщения в любом месте в пределах зоны действия базового блока.

Вы также можете проверять сообщения на вашем автоответчике, находясь вне дома.

Память автоответчика PROFI 7270 рассчитана на 6 минут записи, которые включают:

- Исходящее сообщение (OGM) - до 40 секунд.
- Одно напоминание (сообщение-памятка).

Когда память автоответчика заполнена, на дисплее появляется надпись **MEM FULL (Переполн)**, и автоответчик выключается. Чтобы этого не происходило, удаляйте ненужные прослушанные сообщения, чтобы освободить место для новых записей (см. стр. 61).

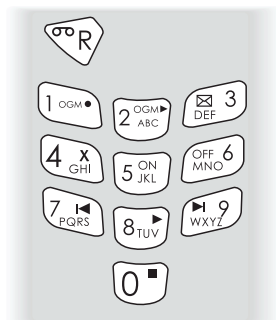
- ! **Внимание! Вы сможете использовать автоответчик только после того, как запишите исходящее сообщение (OGM).**

Записанные сообщения не стираются, если аккумуляторные батареи носимой трубки полностью разрядятся.

Управление автоответчиком

Чтобы управлять автоответчиком, необходимо сначала нажать клавишу **σσ**. Затем выберите нужную функцию и нажмните **OK**.

Вы также можете управлять автоответчиком с помощью цифровых клавиш носимой трубки. Для этого нажмните клавишу **σσ**, а затем клавишу с нужной функцией.









Клавиша	Функция
1 OGM ●	Записать исходящее сообщение (OGM)
2 OGM ►	Воспроизвести исходящее сообщение (OGM)
3 ☒	Записать напоминание
4 X	Удалить текущее сообщение
5 ON	Включить автоответчик
6 OFF	Выключить автоответчик
7 ◀	Перейти к предыдущему сообщению
8 ►	Воспроизвести сообщения и напоминание
9 ►	Перейти к предыдущему сообщению
0 ■	Остановить воспроизведение

Исходящее сообщение (OGM)




Перед тем как использовать автоответчик, необходимо записать исходящее сообщение. Исходящее сообщение (OGM) – это приветственное сообщение, которое слышит абонент, при входящем вызове, если автоответчик включен. Максимальная длительность исходящего сообщения - 40 секунд.

Запись исходящего сообщения

-  Нажмите клавишу **00**.
⇒ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх)**.
-  Нажмите клавишу **1**.
Или нажмите клавишу **▼**, а затем клавишу **OK**.
⇒ На дисплее появится **OGM REC (Запис исх)**.
-  Дождитесь короткого звукового сигнала (дисплей начнет мигать).
-  Запишите ваше исходящее сообщение. Говорите в микрофон разборчиво.
-  Нажмите клавишу **0**, чтобы остановить запись.
-  Нажмите клавишу **00**, чтобы вернуться в режим ожидания.

- !** **Внимание!** Выполните все шаги строго по порядку.
■ Если вы прервете запись исходящего сообщения, оно не будет сохранено.

Воспроизведение исходящего сообщения

-  Нажмите клавишу **00**.
⇒ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх)**.
-  Нажмите клавишу **2**.
Или нажмите клавишу **▼** **ДВА** раза, а затем клавишу **OK**.
⇒ Во время воспроизведения на дисплее будет мигать надпись **OGM PLAY (Воспр исх)**.
-  Нажмите клавишу **00**, чтобы вернуться в режим ожидания.

Включение и выключение автоответчика

Включение автоответчика



Нажмите клавишу **OO**.

⇨ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх)**.



Нажмите клавишу **5**.



Или нажмите клавишу ▼ ТРИ раза, чтобы на дисплее появилось TAM ON (АО вкл), а затем нажмите клавишу ОК.



⇨ На дисплее носимой трубки появится надпись **MESSAGES 0 (Сообщ-я 0)** (или текущее количество входящих сообщений), а также символ включенного автоответчика **OO**.

Если на дисплее мигает надпись **MEM FULL (Переполн)** и звучит предупредительный звуковой сигнал, удалите часть ненужных сообщений, чтобы освободить память автоответчика (см. стр. 61).

Выключение автоответчика



Нажмите клавишу **OO**.

⇨ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх)**.



Нажмите клавишу **6**.



Или нажмите клавишу ▼ ЧЕТЫРЕ раза, чтобы на дисплее появилось TAM OFF (АО выкл), а затем нажмите клавишу ОК.









⇨ На дисплее появится имя носимой трубки. Если в памяти автоответчика остались непрослушанные сообщения, на дисплее будет мигать символ **OO**.

Примечание: Если автоответчик выключен, после 12-ти гудков прозвучит звуковой сигнал и автоответчик примет ваш вызов. С помощью этой функции вы можете удаленно управлять вашим автоответчиком (см. стр. 62).

Включение режима “Только ответ”

В режиме “Только ответ” автоответчик не записывает входящие сообщения. Автоответчик принимает вызов, воспроизводит исходящее сообщение (например, “Пожалуйста, перезвоните позже”) и завершает вызов.







-  **Нажмите клавишу ☎ .**
⇒ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх)**.
-  **Нажмите клавишу \blacktriangle ДВА раза.**
⇒ На дисплее появится **ANS ONLY (Толь исх)**.
-  **Нажмите клавишу **OK**.**
⇒ На дисплее появится текущая настройка режима - **YES (Да)** или **NO (Нет)**.
-  **Используйте клавиши \blacktriangle или \blacktriangledown , чтобы изменить настройку.**
-  **Нажмите клавишу **OK**.**
-  **Нажмите клавишу ☎ , чтобы вернуться в режим ожидания.**

Входящие сообщения

Перехват вызова


Когда автоответчик включен, при выполнении вызова на ваш номер, абоненты слышат исходящее сообщение (OGM) и могут оставлять свои сообщения после звукового сигнала. Вы можете принять вызов в то время, как идет запись входящего сообщения, нажав клавишу **ВЫЗОВ** или **ГРОМКАЯ СВЯЗЬ** на носимой трубке или подняв трубку любого другого телефона, подсоединенного к вашей телефонной линии.

Запись напоминания

-  **Нажмите клавишу **ОТ**.**
⇒ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх)**.
-  **Нажмите клавишу 3.**
-  **Или нажмите клавишу **▼ ШЕСТЬ** раз, а затем клавишу **ОК**.**
⇒ На дисплее начнет мигать **MEMO REC (Зап мем)**.
-  **Запишите ваше исходящее сообщение. Говорите в микрофон разборчиво.**
-  **Нажмите клавишу 0, чтобы остановить запись.**
-  **Нажмите клавишу **ОТ**, чтобы вернуться в режим ожидания.**

Воспроизведе-
ние сообщений

Когда автоответчик включен, на дисплее носимой трубки отображается общее количество записанных сообщений (включая новые и старые, а также напоминание, если оно было записано).

При наличии новых (непрослушанных) сообщений, на дисплее мигает символ , а на базовом блоке мигает индикатор вызова.

1



Нажмите клавишу OO.

⇒ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх).**

2



или



Нажмите клавишу 8 или клавишу ОК.

⇒ Начнется воспроизведение новых сообщений. Если новых сообщений нет, автоответчик воспроизведет старые сообщения. Порядковый номер сообщений (**01, 02** и т.д.) отображается на дисплее во время воспроизведения. При воспроизведении напоминания на дисплее появляется надпись **МЕМО.**

Нажмите клавишу **ГРОМКАЯ СВЯЗЬ**, чтобы выключить режим громкой связи и прослушать сообщения используя динамик трубки. Чтобы настроить громкость воспроизведения, используйте клавиши **▲** и **▼**.

⇒ После того, как все сообщения будут воспроизведены, прозвучат два звуковых сигнала.

Во время
воспроизведе-
ния

▶



Нажмите...

7, чтобы перейти к предыдущему сообщению.

▶



9, чтобы перейти в следующему сообщению.

▶



8, чтобы воспроизвести текущее сообщение заново.

▶



0, чтобы остановить воспроизведение.

▶










OO, чтобы вернуться в режим ожидания.

Настройка автоответчика

Установка количества звонков

Автоответчик может принимать вызовы после установленного вами количества гудков от 2 до 9. По умолчанию, автоответчик срабатывает после 6-го гудка.








Если вы проверяете новые сообщения, используя удаленный доступ, вы можете настроить эконом-режим. В этом режиме при наличии новых сообщений автоответчик примет ваш вызов после 2-х гудков, а в случае их отсутствия – после 5-го гудка. Таким образом, если автоответчик не принял ваш вызов после 2-го гудка, вы можете спокойно завершать вызов, не оплачивая соединение.

-  **Нажмите клавишу σR .**
⇒ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх)**.
-  **Нажмите клавишу \blacktriangle ТРИ раза.**
⇒ На дисплее появится **RING NUM (Число зв)**.
-  **Нажмите клавишу ОК.**
- 
 **Используйте клавиши \blacktriangle или \blacktriangledown , чтобы выбрать количество звонков или TOL SAVER (Эконом).**
-  **Нажмите клавишу ОК для подтверждения.**
-  **Нажмите клавишу σR , чтобы вернуться в режим ожидания.**

**Длительность
входящих
сообщений**

Память автоответчика рассчитана на 4 или 6 минут записи. Вы можете выбрать максимальную длительность входящих сообщений (40 и 60 секунд).

Чтобы изменить максимальную длительность входящего сообщения:

- 1  **Нажмите клавишу $\sigma\sigma$.**
⇒ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх)**.
- 2  **Нажмите клавишу \blacktriangle ЧЕТЫРЕ раза.**
⇒ На дисплее появится **ICM LENGTH (Длитл вх)**.
- 3  **Нажмите клавишу **OK**.**
⇒ На дисплее появится текущая настройка (по умолчанию, **40 SEC (40 сек)**).
- 4 
 **Используйте клавиши \blacktriangle или \blacktriangledown , чтобы выбрать другую настройку.**
- 5  **Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.**
- 6  **Нажмите клавишу $\sigma\sigma$, чтобы вернуться в режим ожидания.**

Настройка автоответчика

Установка кода удаленного доступа

- Код удаленного доступа - это трехзначный цифровой код, необходимый для доступа к прослушиванию сообщений, когда вы находитесь вне дома. По умолчанию этот код равен **000**. Вы можете изменить его:
-  **Нажмите клавишу **00**.**
⇒ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх)**.
 -  **Нажмите клавишу **▲**.**
⇒ На дисплее появится **SEC CODE (Код дост)**.
 -  **Нажмите клавишу **OK**.**
⇒ На дисплее появится **CODE? (Код?)**.
 -  **Введите текущий код и нажмите клавишу **OK**.**
Если вы ввели код правильно, на дисплее появится **NEW PIN (Новый ПИН)**. Если же вы ввели код неправильно, прозвучит долгий звуковой сигнал. Повторите заново.

 -  **Введите новый код и нажмите клавишу **OK**.**
⇒ На дисплее появится **RETYPE (Повтор)**.

 -  **Введите новый код еще раз и нажмите клавишу **OK**.**
⇒ Прозвучит сигнал подтверждения.
 -  **Нажмите клавишу **00**, чтобы вернуться в режим ожидания.**

Удаление сообщений

Удаление сообщения



Во время воспроизведения сообщения нажмите клавишу 4.

Удаление всех сообщений



1 Нажмите клавишу **OO**.

⇒ На дисплее появится **MSG PLAY (Воспр вх)**.



2 Нажмите клавишу **▼ ПЯТЬ раз**.

⇒ На дисплее появится **DEL ALL (Стер все)**.



3 Нажмите клавишу **OK**.

⇒ На дисплее появится **CONFIRM (Подтверд)**.



4 Нажмите клавишу **OK**, чтобы удалить все сообщения.

или



Или нажмите клавишу **C (Отмена)**, чтобы отменить удаление.

⇒ Во время удаления сообщений на дисплее отображается надпись **DELETING (Удаление)**. Это может занять до 45 секунд.

Во время удаления сообщений автоответчик не будет принимать входящие вызовы. Однако вы можете принимать и выполнять вызовы в обычном режиме.



5 Нажмите клавишу **OO**, чтобы вернуться в режим ожидания.

Удаленный доступ

Чтобы прослушать сообщения на вашем автоответчике, когда вы находитесь вне дома:

- 1 В тоновом режиме наберите номер вашего телефона.**
- 2 Когда вы услышите исходящее сообщение, нажмите клавишу **#**.**
Воспроизведение исходящего сообщения остановится.
- 3 Введите код удаленного доступа (см. стр. 60).**
Начнется воспроизведение новых сообщений. Если новых сообщений нет, автоответчик воспроизведет старые сообщения. После того, как все сообщения будут воспроизведены, прозвучат два звуковых сигнала.
- 4 Используйте следующие клавиши для управления автоответчиком:**

Перейти к следующему сообщению	9
Воспроизвести текущее сообщение еще раз	8
Удалить текущее сообщение	4
Остановить воспроизведение	0

- 5 После того, как все новые сообщения будут воспроизведены, используйте другие клавиши для управления автоответчиком (см. стр. 63).**

Примечания:

- Во время управления автоответчиком не делайте паузы между нажатиями клавиш больше 8 секунд. В противном случае автоответчик сбросит ваш вызов.
- Если вы ошиблись при вводе кода удаленного доступа, выполняя инструкции п. 3, начнется воспроизведение исходящего сообщения. Повторите инструкции пп. 2 и 3. У вас есть 3 попытки ввести правильный код, прежде чем автоответчик сбросит ваш вызов.
- Если во время воспроизведения вы нажмете клавишу **3**, **5** или **#**, ваш вызов будет сброшен.

Клавиши управления при удаленном доступе	Воспроизвести все записанные сообщения	8
	Воспроизвести текущее сообщение еще раз	8
	Перейти к следующему сообщению	9
	Перейти к предыдущему сообщению	7
	Удалить текущее сообщение	4
	Записать новое исходящее сообщение	1
	Воспроизвести исходящее сообщение	2
	Остановить воспроизведение или запись	0
	Выключить автоответчик	6

Удаленное включение автоответчика

1 В тоновом режиме наберите номер вашего телефона.

Автоответчик примет ваш вызов после 12-ти гудков. Вы услышите длинный звуковой сигнал.

2 Введите код удаленного доступа (см. стр. 60).

Прозвучат два коротких звуковых сигнала. Автоответчик включится и сбросит ваш вызов. Теперь абоненты могут оставлять свои сообщения на вашем автоответчике, и вы можете использовать клавиши управления при удаленном доступе.

Если память автоответчика заполнена

Если автоответчик выключился, возможно, это произошло из-за того, что его память заполнена. Включите автоответчик, как описано выше. Ваш вызов не будет сброшен в этом случае. Прослушайте сообщения и удалите ненужные, чтобы освободить память автоответчика, нажимая клавишу 4 во время воспроизведения.

Устранение неисправностей

- !** Ремонт PROFI 7270 должен проводиться только квалифицированными специалистами. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать оборудование, т.к. вы можете усугубить неисправность и лишиться прав гарантийного обслуживания.

Сначала убедитесь в том, что...

- Вы выполнили инструкции на стр. 11-12 по установке PROFI 7270;
- Все штекеры надежно вставлены в разъемы;
- Сетевой адаптер базового блока подключен к электросети;
- Аккумуляторные батареи носимой трубки установлены надежно и правильно, и что они заряжены.

Ежедневная эксплуатация

“Я не могу выполнить или принять вызов, используя телефон на базовом блоке”

Убедитесь, что линия не занята вызовом с носимой трубки.

Если вы используете функцию громкой связи, убедитесь, что в электросети есть напряжение. Функция громкой связи не работает, если в сети отсутствует напряжение.

Проверьте, чтобы сетевой адаптер базового блока был подключен к сети питания, а в самой сети было напряжение.

Убедитесь, что вы используете телефонный кабель, поставляемый в комплекте PROFI 7270.

Отсоедините адаптер от электросети, подождите некоторое время, а затем снова включите его в розетку.

“Я не могу выполнить или принять вызов, используя носимую трубку”

Проверьте, чтобы сетевой адаптер базового блока был подключен к сети питания, а в самой сети было напряжение. Носимая трубка не работает при отсутствии напряжения в электросети.

Переместите носимую трубку ближе к базовому блоку.

Проверьте индикацию уровня зарядки аккумуляторов. Если уровень низкий, поместите трубку на зарядное устройство.

Попробуйте выполнить перерегистрацию носимой трубки.

“Я не могу установить день недели”	При установке месяца и даты PROFI 7270 автоматически устанавливает день недели, используя встроенный календарь. Если день недели неверный, необходимо проверить установку года (см. стр 7).
“Я нажимаю клавиши носимой трубки, но ничего не происходит”	Убедитесь в правильности установки аккумуляторов. Если уровень зарядки аккумуляторов низкий, перезарядите их. Нажмите и удерживайте клавишу ОК , чтобы включить трубку. Проверьте блокировку клавиатуры (см. стр. 43).
“Я набираю номер на клавиатуре носимой трубки, он появляется на дисплее, но я не могу осуществить исходящий вызов”	Переместите носимую трубку ближе к базовому блоку. Переместите базовый блок подальше от электрических приборов (телевизор, компьютер и т.п.).
“Базовый блок не звонит”	Возможно, звонок базы выключен (см. стр. 16).
“Носимая трубка не звонит”	Проверьте, чтобы сетевой адаптер базового блока был подключен к сети питания, а в самой сети было напряжение. Носимая трубка не работает при отсутствии напряжения в электросети. Возможно, звонок носимой трубки выключен (см. стр. 37).
“Мой разговор прервался, когда я вышел из зоны действия базы. Теперь я не могу использовать трубку”	Переместите носимую трубку ближе к базовому блоку и попробуйте выполнить вызов.
“Радиопомехи и шумы на линии”	Переместите носимую трубку ближе к базовому блоку. Переместите базовый блок подальше от электрических приборов (телевизор, компьютер и т.п.). Поставьте базовый блок повыше.

Устранение неисправностей

“Когда я нажимаю клавишу вызова или громкой связи на носимой трубке, я слышу громкий шум“

Причиной шума, скорее всего, являются радиопомехи. Отсоедините адаптер базового блока от электросети, подождите некоторое время, а затем снова включите его в розетку.

“Я слышу предупредительные сигналы во время разговора”

Возможно, вы выходите из зоны действия базы. Необходимо вернуться ближе к базе, в противном случае разговор будет прерван.

Проверьте индикатор уровня зарядки аккумуляторов. Если он низкий, перезарядите аккумуляторы.

“Я пытаюсь набрать номер, используя носимую трубку, но слышу сигнал “занято”, а индикатор вызова на базе не загорается”

Если на дисплее носимой трубки горит надпись **NOT SUB (Нет регистрации)** или **BASE. . . . (База....)**, необходимо выполнить перерегистрацию трубки.

Если на дисплее носимой трубки горит надпись **SEARCH1 (Поиск 1)**, проверьте, чтобы сетевой адаптер базового блока был включен в розетку электросети, и что в самой сети есть напряжение.

Если на вашей базе зарегистрировано больше одной трубки, проверьте, не заняты ли они внешним вызовом.

“Сохраненные в памяти базового блока номера телефонов были стерты“

Это могло произойти по причине отключения электроэнергии или сетевого адаптера базового блока на долгое время.

“Функция определителя номера не работает”

Необходимо подписаться на услугу определителя номера у вашего телефонного оператора.

Возможно, вызывающий абонент скрыл свой номер. Также может быть, что он звонит из сети, которая не передает его номер (например, международный звонок).

“Я не могу удалить запись определителя номера”

Возможно, запись была отмечена как VIP (см. стр. 26).

“Дисплейные сообщения на базовом блоке читаются с трудом”

Необходимо настроить контрастность дисплея (см. стр. 27).

Использование нескольких носимых трубок

“Я не могу перевести вызов на другую трубку”

Убедитесь, что другая трубка находится в зоне действия базы.
Убедитесь, что вы правильно набрали номер трубки (1 - 5).

Аккумуляторные батареи

“Батареи разряжаются в течение одного или двух часов”

Перед первым использованием носимой трубки необходимо заряжать аккумуляторы в течение 15 часов.
Необходимо заменить аккумуляторы.

“Индикатор зарядки на зарядном устройстве не загорается”

Протрите контакты аккумуляторных батарей сухой тканью.
Проверьте подключение зарядного устройства к электросети.

“Я перезаряжаю батареи, но все равно слышу предупредительные сигналы об их низкой зарядке”

Замените аккумуляторы. Используйте только NiMH 1,2 В AAA перезаряжаемые аккумуляторы.
Обращайтесь с использованными аккумуляторами осторожно. Не разбирайте их и не подвергайте тепловому воздействию. Не используйте обычные одноразовые батареи - они могут взорваться и повредить телефон.

Использование офисной АТС

“Не работает повтор последнего набранного номера/набор номера из памяти при использовании в офисной АТС”

После того, как набрали код выхода на внешнюю линию (например, **9**), введите паузу, нажав клавишу **ПАУЗА**. Затем введите нужный номер. Теперь вы сможете произвести повторный набор этого номера.

При сохранении номеров телефонов в памяти телефона необходимо добавлять код выхода на внешнюю линию (например, **9**).

Если ваша офисная АТС требует, чтобы вы ждали второго тонового сигнала “ответ станции”, прежде, чем вы наберете номер телефона, нажмите клавишу паузы для ввода паузы между кодом выхода на внешнюю линию (например, **9**) и номером.

“Носимая трубка плохо работает в составе офисной АТС”

Возможно, необходимо изменить длительность сигнала Flash. Обратитесь к руководству по эксплуатации вашей АТС. Чтобы изменить длительность Flash, см. стр. 28.

Устранение неисправностей

Автоответчик

“Автоответчик не записывает сообщения”	<p>Если на дисплее горит надпись MEM FULL (Переполн), удалите старые сообщения, чтобы освободить место для записи новых сообщений.</p> <hr/> <p>Убедитесь, что автоответчик включен. На дисплее должно отображаться количество сообщений и символ ☎.</p> <hr/> <p>Убедитесь, что автоответчик не работает в режиме “Только ответ” (см. стр. 55).</p> <hr/> <p>Убедитесь, что вы записали исходящее сообщение. Автоответчик не будет работать без исходящего сообщения (см. стр. 53).</p>
“Я не могу записать напоминание”	<p>Перед тем, как записать новое напоминание, необходимо удалить старое напоминание.</p>
“Я удалил сообщения, но на дисплее продолжает гореть надпись DELETING (Удаление)”	<p>Удаление сообщений может занять до 45 секунд.</p> <hr/> <p>Если на дисплее продолжает гореть надпись DELETING (Удаление), это скорее всего вызвано радиопомехами или перепадом напряжения в электросети. Отсоедините адаптер от электросети, подождите некоторое время, а затем снова включите его в розетку.</p>
“Индикатор вызова продолжает мигать, хотя я прослушал все сообщения”	<p>Индикатор вызова мигает при наличии новых входящих сообщений, а также при наличии новых записей определителя номера. Проверьте список определителя.</p>
“Я не могу управлять автоответчиком с удаленного телефона”	<p>Убедитесь, что вы используете телефон с тональным набором.</p> <hr/> <p>Убедитесь, что вы используете правильный код удаленного доступа.</p> <hr/> <p>Паузы между нажатиями клавиш должны быть менее 8 секунд. В противном случае ваш вызов будет сброшен.</p> <hr/> <p>Во время воспроизведения сообщений не нажимайте клавиши 3, 5 или #, в противном случае ваш вызов будет сброшен.</p>

Если не удалось устранить неисправность

Отсоедините от телефонной линии все телефоны, кроме PROFi 7270 и попробуйте сделать вызов.

Отсоедините базу от телефонной линии и включите другой телефон в эту розетку. Попробуйте сделать вызов. Если другой телефон работает, значит, телефонная линия в порядке.

Если вы подключаете PROFi 7270 через телефонный разветвитель, попробуйте подключить телефон напрямую к телефонной розетке (минуя разветвитель).

Возможны проблемы с вашей телефонной сетью. Позвоните в сервисную службу вашей телефонной компании.

Уход и меры предосторожности

- Не используйте для чистки PROFI 7270 агрессивные химикаты, растворители для химической чистки и сильные моющие средства. Протирайте телефон слегка влажной салфеткой.
- Не храните PROFI 7270 при повышенной температуре. Оберегайте аппарат от действия прямых солнечных лучей.
- Не храните PROFI 7270 вблизи от воды и в помещениях с повышенной влажностью.
- При возникновении неисправностей не пытайтесь устранять их самостоятельно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр VOXTEL.

Гарантия и обслуживание

- Гарантия предоставляется в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.
- Гарантия действует 12 месяцев со дня продажи, указанного в гарантийной карте.
- Ремонт в гарантийный период осуществляется в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийной карте.
- Гарантия не действует в случае повреждений, вызванных неправильной эксплуатацией или небрежностью. Пожалуйста, сохраняйте Вашу гарантийную карту и, по возможности, оригинальную упаковку. Это не ущемляет Ваши установленные законом права.
- По окончании гарантийного периода рекомендуем обращаться для осуществления обслуживания в авторизованные сервисные центры.



Технические характеристики

Стандарт радиосвязи	DECT
Частотный диапазон	от 1.88 до 1.9 ГГц (ширина диапазона = 20 МГц)
Ширина канала	1.728 МГц
Радиус действия	<i>Открытое пространство:</i> до 300 м. <i>Помещение:</i> до 50 метров.
Время работы носимой трубки	<i>Режим ожидания:</i> 70 часов. <i>Режим разговора:</i> 7 часов. <i>Время зарядки аккумуляторных батарей:</i> 15 часов.
Температурный диапазон	<i>Эксплуатация:</i> от 0° С до 40° С. <i>Хранение:</i> от -20° С до 60° С.
Электроснабжение	<i>Носимая трубка:</i> 2 перезаряжаемые NiMH аккумуляторные батареи 1,2В AAA 600 мАч. <i>Базовый блок (через сетевой адаптер):</i> вход ~220 В/50 Гц; выход ~9 В, 300 мАч. <i>Зарядное устройство (через сетевой адаптер):</i> вход ~220 В/50 Гц; выход ~9 В, 300 мАч.
Совместимость с офисной АТС	<i>Сигнал доступа к ДВО (предварительно телефон должен быть настроен на тоновый набор):</i> 90 мс, 100 мс (рекомендуется для использования в составе многих офисных АТС), 120 мс, 180 мс, 300 мс, 600 мс, 1000 мс. <i>Продолжительность паузы:</i> 3 сек. <i>Тип набора номера:</i> тоновый или импульсный.
Телефонная сеть	Данный аппарат разработан для использования на территории Российской Федерации. Мы не можем гарантировать правильное функционирование PROFi 7270 при подключении к телефонным сетям в других странах.

Указатель

Автоответчик, 51–63

- Включение и выключение, 54
- Запись напоминаний, 56
- Исходящие сообщения, 53
- Код удаленного доступа, 60
- Количество звонков, 58
- Перехват вызова, 56
- Прослушивание сообщений, 57
- Режим “Только ответ”, 55
- Удаление сообщений, 61
- Удаленное управление, 62–63

Автодозвон, 19

Автоответ, 41

Аккумуляторы, 72

- Зарядка, 12
- Установка, 12

Блокировка клавиатуры, 43

Включение и выключение трубки, 13

Вызовы,

- Внутренние вызовы, 46
- Выполнение вызова, 17, 30
- Завершение вызова, 17, 30
- Перевод вызова, 47
- Переключение между двумя вызовами, 47
- Перехват вызова, 56
- Прием внутреннего вызова, 47
- Прием вызова, 17, 30

Гарантия, 71

Громкая связь, 18

Дата и время, 14

Детский звонок (Прямой вызов), 28–29

Звук клавиш, 38

Импульсный набор, 28

Конференц-связь, 48

Мелодия и громкость звонка

- Базовый блок, 16
- Носимая трубка, 37

Месторасположение базового блока, 10

Напоминание, 56

Настройка

- Базовый блок, 27–29
- Носимая трубка, 41–44

Определитель номера, 24–26, 34–35

- Просмотр записей, 24, 34
- Удаление записей, 25, 35
- Сохранение номера, 21

Офисная АТС, 67

Память, 21–23

- Удаление номера, 23, 32
- Сохранение номера, 21, 32

Пауза, 67

Переключение между двумя вызовами, 24

Повтор вызова, 18, 30

- Офисная АТС, 67

Поиск трубки, 16

Регистрация носимой трубки, 49

Сброс настроек, 45

Тоновый набор, 28

Указатель

Установка, 10–11

**Устранение
неисправностей, 64–69**

Чистка и уход, 70

Электропитание, 10, 72

Таблица соответствия букв нажимаемым клавишам трубки

Нажимайте нужную клавишу последовательно несколько раз, пока не появится нужная буква или символ.

1 Нет символов	6 MNO6PCTY
2 ABC2ABVG	7 PQRS7FXЦЧ
3 DEF3ДЕЖЗ	8 TUV8ШЩЪЫ
4 GHI4ИЙКЛ	9 WXYZ9ЬЭЮЯ
5 JKL5MНОП	0 пробел